



Montagehandleiding

serie: RES70



Inleiding

A.D.K. N.V. heeft een sectionale deur ontwikkeld voor residentiële sectionale deuren.

- Voorbeeld product is geschikt voor garages tot dagmaatbreedte x dagmaathoogte van 5000mm x 3000mm, 160 kg.
- Voorbeeld product is voorzien van verenpakket voor/achter.
- Voorbeeld product is voorzien van kabel binnen de rails en standaard veerbreukbeveiliging conform CE-normen.

In deze handleiding beperkt A.D.K. N.V. zich tot het verlenen van instructies voor het monteren volgens de regels van de kunst die in handleiding vermelde sectionale deuren. Dit wil zeggen voor de installatie van de deur, met eventuele door de installateur toegevoegde componenten, alsmede voor een correcte CE-markering van de deur, te beoordelen door de installateur. Deze handleiding is uitsluitend bedoeld voor ervaren installateurs en is niet geschikt voor gebruik door particulieren en / of leerling-installateurs. De artikelcodes kunnen teruggevonden worden in de handleiding tussen de haakjes.

Garantie, condities en voorwaarden

A.D.K. N.V. verbindt zich ertoe te streven naar 100% conformiteit van het geleverde met het bestelde. Wel behoudt A.D.K. N.V. zich het recht voor, om met behoud van de kwaliteit, andere onderdelen te gebruiken indien dit noodzakelijk blijkt om technische redenen.

A.D.K. N.V. biedt echter een kwaliteitsvolle dienst na verkoop aan omdat, ondanks alle controleprocedures, 100% conformiteit niet steeds bereikt kan worden. A.D.K. N.V. verbindt er zich toe eventuele zichtbare en / of verborgen gebreken zo spoedig mogelijk op te lossen tenzij het ongemak voor de klant minimaliseren. De klant verbindt er zich toe A.D.K. N.V. zo spoedig mogelijk in kennis te stellen van eventuele gebreken met vermelding van de voor A.D.K. N.V. relevante referenties en verleent A.D.K. N.V. nadien een passende termijn om tot een oplossing te komen.

A.D.K. N.V. zal door deuren eventuele gemaakte kosten slechts vergoeden bij een voorafgaand schriftelijk akkoord in die zin. Bij deze vergoeding zal worden uitgegaan van reële kostentarieven en reisafstanden van maximaal 1 uur, reistijd heen en terug.

De klant verbindt er zich toe om bij het aanvatten van projecten waarbij meerdere sectionale deuren dienen getoond te worden, vooroerst over te gaan tot het volledig monteren van één enkele deur alvorens de montage van de andere deuren aan te vatten. In voorkomend geval kan een gebrek tegen een zo laag mogelijke kost hersteld worden. Aan deze handleiding kunnen geen rechten ontleend worden. De handleiding bevat louter algemene aanwijzingen en richtlijnen af te toetsen aan de omstandigheden op de concrete werf. Technische wijzigingen aan deze handleiding kunnen steeds aangebracht door A.D.K. N.V. zonder enige schriftelijke melding. A.D.K. N.V. streeft naar een samenstelling en ontwerp van haar sectionale deur conform CE-normen doch wijst erop dat elke installateur te allen tijde de samenstelling en het ontwerp dient af te toetsen bij de bijgevoegde norminstelling.

Attentie: algemene waarschuwingen

Voor het veilig monteren, gebruiken en onderhouden van deze sectionale deur dienen een aantal voorzorgs- en veiligheidsmaatregelen te worden genomen. Gelyeve daarom voor ieders veiligheid, onderstaande waarschuwingen en aanwijzingen in acht te nemen.

Bij de minste twijfel gelieve contact op te nemen met de N.V. A.D.K.

- Deze handleiding is uitsluitend bedoeld voor ervaren installateurs en is niet geschikt voor gebruik door particulieren en / of leerling-installateurs..
- Alle geleverde onderdelen zijn specifiek en op maat van de geleverde sectionale deur. Het toevoegen van andere onderdelen kan een nadelige invloed hebben op de veiligheid van en de garantie op de deur.
- Zorg voor voldoende licht in de montageruimte en verwijder obstakels en vuil.
- Zorg ervoor dat geen andere personen dan bevoegde installateurs aanwezig zijn. Onbevoegden, en in het bijzonder kinderen kunnen in de weg lopen of gevaar lopen tijdens de montage.
- Sommige componenten kunnen scherp zijn, gebruik daarom steeds veiligheidshandschoenen tijdens de montage.
- Gebruik alleen geschikt gereedschap, in het bijzonder bij het opspannen van de veren.

Bevestigingsmaterialen

Materialen om de sectionale deur te bevestigen aan het gewenst oppervlak zijn niet inbegrepen in de levering. Het behoort tot de verantwoordelijkheid van de klant om na te gaan of de plaats van installatie bouwtechnisch stevig genoeg is om de sectionale deur te monteren. Daarenboven behoort het tot de verantwoordelijkheid van de klant om de correcte bevestigingsmaterialen voor de juiste ondergrond te gebruiken.

Ingebruikname

De eerste ingebruikname van de sectionale deur dient in elk geval te worden uitgevoerd door de klant. Hierna dienen de gebruikers te worden geïnstructeerd en zal de gebruikershandleiding, montagehandleiding en conformiteitsverklaring aan de gebruikers worden overgedragen.

Introduction

A.D.K. N.V. has developed a sectional door for residential purposes.

- This product is appropriate for widths of 5000mm and heights of 3000 mm and weighs 160 kg.
- It is equipped with a set of springs at the front and at the back.
- The product is also equipped with cables at the inside of the rails as well as with a standard spring rupture protection in accordance with CE standards.

In this manual, A.D.K.N.V. restrict themselves to giving instructions for a state of the art installation of the sectional doors mentioned in the manual. This goes for the installation of the door with possible components added by the installer, as well as for a correct CE marking of the door, at the installer's judgement. This manual is exclusively meant for experienced installers and is not appropriate for private persons and/or apprentices.

The article codes are to be found in the manual between (brackets).

Guarantees and conditions

A.D.K. N.V. commit themselves to a 100% conformity between order and supply.

On the other hand, A.D.K. N.V. reserve the right to use other parts if this is required because of technical reasons, always maintaining the quality level.

A.D.K. N.V. offer a real and high-quality customer service as, despite of all controlling procedures, full conformity cannot always be reached.

A.D.K. N.V. commit themselves to remediate possible visible and/or hidden defects as soon as possible to minimise the customer's nuisance.

The customer commits himself to inform A.D.K. N.V. as soon as possible of any defects, mentioning the references relevant to A.D.K. N.V. and allows A.D.K. N.V. a suitable delay to reach a solution.

A.D.K. N.V. will only reimburse costs of third parties if a written approval to this respect was given beforehand. This reimbursement shall take into account existing cost tariffs and return travel times of maximally 1 hour.

The customer commits himself to first install one complete sectional door in the case of projects involving the installation of several sectional doors, before commencing the installation of any other doors. In such cases, a defect could be remedied at the lowest possible costs.

No rights can be drawn from this manual. This manual merely contains general instructions and directives, which are to be compared with the actual conditions on the place of installation. A.D.K. N.V. can make technical changes to this manual at any time, without any written information. A.D.K. N.V. aim at a composition and design of their sectional doors according to CE standards, but do point out that every installer should check the composition and design with the authorized standardizing institutions at all times.

Attention: general warnings

A number of prevention and safety measures shall be taken for the safe installation, use and maintenance of this sectional door.

Please respect the following warnings and instructions for reasons of general safety.

In case of any doubt, please contact A.D.K. N.V.

- This manual is exclusively meant for experienced installers and is not appropriate for private persons and/or apprentices.
- All supplied parts are specific and to size for the supplied sectional door. The addition of any other parts can have a detrimental influence of the safety and guarantee of the door.
- Please foresee sufficient light in the installation room and remove any obstacles and dirt.
- Take care that no persons other than the installers are at site. Unauthorized persons, especially children, can be in the way or can be in danger during installation.
- Some components can be sharp. Therefore, always wear safety gloves during installation.
- Only use appropriate tools, especially when clamping the springs.

Fixation materials

The material for the fixation of the sectional door to the desired surface, are not included in the supply.

It is the customer's responsibility to check whether the place of installation is stable enough for the fixation of the sectional door.

Furthermore, it is also the customer's responsibility to use the appropriate fixation materials for the suited installation base.

Operation

The first operation of the sectional door shall in any case be performed by the customer. Then, the users shall be instructed and the manual, the installation manual and the declaration of conformity shall be handed out to the users.

Introduction

A.D.K. N.V. A.D.K. N.V. a développé une porte sectionnelle pour les portes sectionnelles résidentielles.

- Le produit susmentionné est adapté pour les garages jusqu'à une largeur d'ouverture libre x hauteur de l'ouverture libre de 5 000 mm x 3 000 mm, 160 kg.
- Le produit susmentionné est équipé d'un bloc-réssort avant/arrière.
- Le produit susmentionné est doté d'un câble dans des rails et d'une sécurité contre la rupture du ressort standard conformément à la norme CE.

Dans ce manuel, A.D.K. N.V. se borne à fournir des instructions pour le montage selon les règles de l'art de portes sectionnelles mentionnées dans le manuel. Cela signifie pour l'installation de la porte, avec les composants éventuellement ajoutés par l'installateur, ainsi que pour un marquage CE correct de la porte, à évaluer par l'installateur. Ce manuel est exclusivement destiné à des installateurs expérimentés et n'est pas adapté à un usage par des particuliers et/ou des installateurs en apprentissage. Les codes articles peuvent être retrouvés dans le manuel entre des crochets.

Garantie, conditions et divers

A.D.K. N.V. A.D.K. N.V. s'engage à chercher la conformité à 100 % de l'article livré à l'article commandé. A.D.K. N.V. se réserve le droit, pour conserver la qualité, d'utiliser d'autres pièces si cela s'avère nécessaire pour des raisons techniques. A.D.K. N.V. propose cependant un service après vente de qualité car, en dépit de toutes les procédures de contrôle, la conformité à 100 % ne peut pas toujours être obtenue. A.D.K. N.V. s'engage à résoudre tous les manquements éventuels visibles et/ou cachés aussi rapidement que possible afin de réduire au maximum l'inconfort pour le client. Le client s'engage à mettre A.D.K. N.V. le plus rapidement possible au courant des manquements éventuels en mentionnant les références pertinentes pour A.D.K. N.V. et octroie à A.D.K. N.V. ensuite un délai adapté pour trouver une solution. A.D.K. N.V. n'indemnisera les frais éventuellement encourus par des tiers qu'en cas d'accord écrit préalable dans ce sens. Pour l'indemnisation, on partira du principe d'un tarif réel et de distances de déplacement d'une heure maximum, le trajet aller et retour.

Le client s'engage au début des projets prévoyant le montage de plusieurs portes sectionnelles à procéder tout d'abord au montage complet d'une seule porte avant de commencer le montage des autres portes. Le cas échéant, un manquement peut de cette manière être réparé à un coût le plus bas possible. Ce manuel ne peut en aucun cas ouvrir des droits. Le manuel contient des indications et directives de nature générale qui doivent être contrôlées en fonction des circonstances sur le chantier concret. A.D.K. N.V. se réserve le droit d'effectuer des modifications techniques à ce manuel sans aucune notification écrite. A.D.K. N.V. recherche une composition et une conception de sa porte sectionnelle conformément aux normes CE, mais met l'accent sur le fait que tout installateur doit contrôler à tout moment le concept avec la norme annexée.

Attention: avertissements généraux

Pour un montage, un entretien et une utilisation sécurisés de cette porte sectionnelle, une série de mesures de précaution et de sécurité peuvent être prises. Veuillez de ce fait tenir compte des avertissements et indications ci-dessous pour votre sécurité.

Au moindre doute, veuillez contacter N.V. A.D.K.

- Ce manuel est exclusivement destiné à des installateurs expérimentés et n'est pas adapté à un usage par des particuliers et/ou des installateurs en apprentissage.
- Tous les éléments livrés sont spécifiques et aux dimensions de la porte sectionnelle livrée. L'ajout d'autres éléments peut avoir une influence négative sur la sécurité et la garantie de la porte.
- Veillez à avoir suffisamment de lumière dans la zone de montage et éliminez tous les obstacles et la saleté.
- Veillez à ce qu'aucune autre personne que des installateurs compétents ne soit présente. Les personnes incomptables et en particulier les enfants peuvent être dans le chemin et courir un danger pendant le montage.
- Certains composants peuvent être coupants, utilisez pour cette raison toujours des gants de sécurité pendant le montage.
- Utilisez uniquement un matériel adapté, en particulier lors de la mise sous tension des ressorts.

Matériaux de fixation

Les matériaux destinés à fixer la porte sectionnelle à la surface souhaitée ne sont pas compris dans la livraison. Il est de la responsabilité du client de vérifier si l'emplacement de l'installation est architecturallement suffisamment robuste pour monter la porte sectionnelle. En outre, le client est également responsable d'utiliser des matériaux de fixation corrects pour le bon support.

Mise en service

La première mise en service de la porte sectionnelle doit dans tous les cas être effectuée par le client.

Ensuite, les utilisateurs doivent être informés et le manuel de l'utilisateur, le manuel de montage et la déclaration de conformité seront transmises aux utilisateurs.

Einführung

A.D.K. N.V. hat eine Sektionaltür für den Wohnungsbau entwickelt.

- Dieses Produkt ist geeignet für Breiten von 5000 mm und Höhen von 3000 mm und wiegt 160 kg.
- Es ist vorne und hinten mit einem Federsatz ausgestattet.
- Außerdem ist es ausgestattet mit einem Kabel innerhalb der Schienen und einer standardmäßigen Federbruchsicherung gemäß CE-Normen.

In dieser Montageanleitung beschränkt A.D.K. N.V. sich auf Anweisungen für eine ordnungsgemäße Montage der in der Anleitung beschriebenen Sektionaltüren. Diese Richtlinien gelten somit für die Montage der Tür mit möglicherweise vom Installateur hinzugefügten Komponenten, wie auch für eine korrekte CE-Markierung der Tür nach Einschätzung des Installateurs. Diese Anleitung ist ausschließlich geeignet für erfahrene Installatoren und nicht für Privatleute und/oder Lehrlinge. Die jeweiligen Artikelnummern werden in der Anleitung zwischen (Klammer) angegeben.

Gewährleistung und Bedingungen

A.D.K. N.V. gewährleistet, dass Lieferung und Bestellung 100%ig miteinander übereinstimmen.

Dennnoch behält A.D.K. N.V. sich das Recht vor, um mit Erhalt der Qualität andere Ersatzteile zu verwenden, wenn dies aus technischen Gründen erforderlich ist. A.D.K. N.V. bietet ein hochwertiges Kundenservice, weil, trotz aller Prüfungsverfahren, dennoch nicht immer eine 100%ige Konformität erreicht werden kann.

A.D.K. N.V. verpflichtet sich dazu, etwaige sichtbare und/oder versteckte Mängel schnellstmöglich zu beheben, um die Belästigung für den Kunden zu minimieren. Der Kunde verpflichtet sich dazu, A.D.K. N.V. unter Angabe der für A.D.K. N.V. relevanten Daten so schnell wie möglich über etwaige Mängel zu unterrichten und gewährt A.D.K.N.V. danach eine geeignete Frist, um eine Lösung zu erreichen.

A.D.K. N.V. wird von Dritten verursachten Kosten nur vergütet, wenn vorab eine in diesem Sinne lautende schriftliche Vereinbarung getroffen wurde. Diese Vergütung basiert auf reellen Kostentarifen und Rückfahrzeiten von maximal 1 Stunde.

Der Kunde verpflichtet sich dazu, um im Falle von Projekten, bei denen mehrere Sektionaltüren montiert werden sollen, erst eine Tür komplett zu montieren, bevor die Montage der übrigen Türen angefangen wird. Gegebenenfalls kann ein Mangel dann zu so niedrig möglichen Kosten behoben werden. Dieser Anleitung können keine Rechte entnommen werden. Die Anleitung enthält lediglich allgemeine Hinweise und Richtlinien, welche auf die Umstände der aktuellen Baustellenbedingungen abzustimmen sind.

A.D.K. N.V. kann jederzeit und ohne jegliche schriftliche Mitteilung technische Änderungen an diese Anleitung durchführen.

Achtung: allgemeine Hinweise

Für die sichere Montage, Benutzung und Wartung dieser Sektionaltür sollte eine Reihe von Vorbeugungs- und Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden. Bitte respektieren Sie deshalb die unten stehenden Warnungen und Hinweise, damit die Sicherheit gewährleistet wird.

Setzen Sie sich im Falle von geringsten Zweifeln bitte mit A.D.K. N.V. in Verbindung.

- Diese Anleitung ist ausschließlich geeignet für erfahrene Installatoren und nicht für Privatleute und/oder Lehrlinge.
- Alle gelieferten Ersatzteile sind spezifisch und passgenau für die gelieferte Sektionaltür. Die Verwendung anderer Ersatzteile kann einen nachteiligen Einfluss auf die Sicherheit und Garantie der Tür haben.
- Sehen Sie genügend Licht vor am Montageort und entfernen Sie Hindernisse und Schmutz.
- Beachten Sie, dass außer den zuständigen Montenrern, keine anderen Personen vor Ort sind. Unbefugte, insbesondere Kinder, können im Wege stehen oder während der Montage gefährdet werden.
- Manche Komponenten können scharf sein. Benutzen Sie deshalb während der Montage immer Sicherheitshandschuhe.

Befestigungsmaterialien

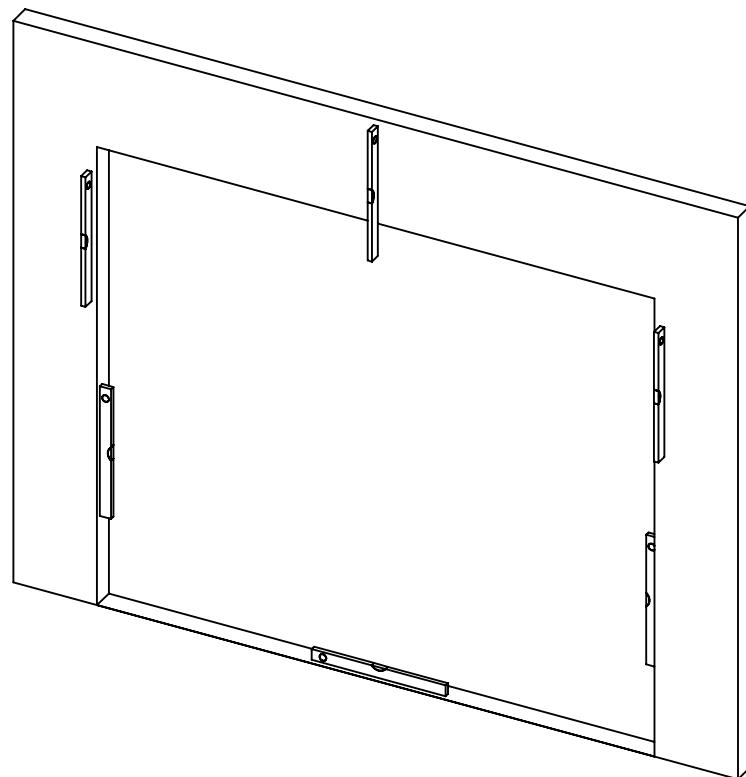
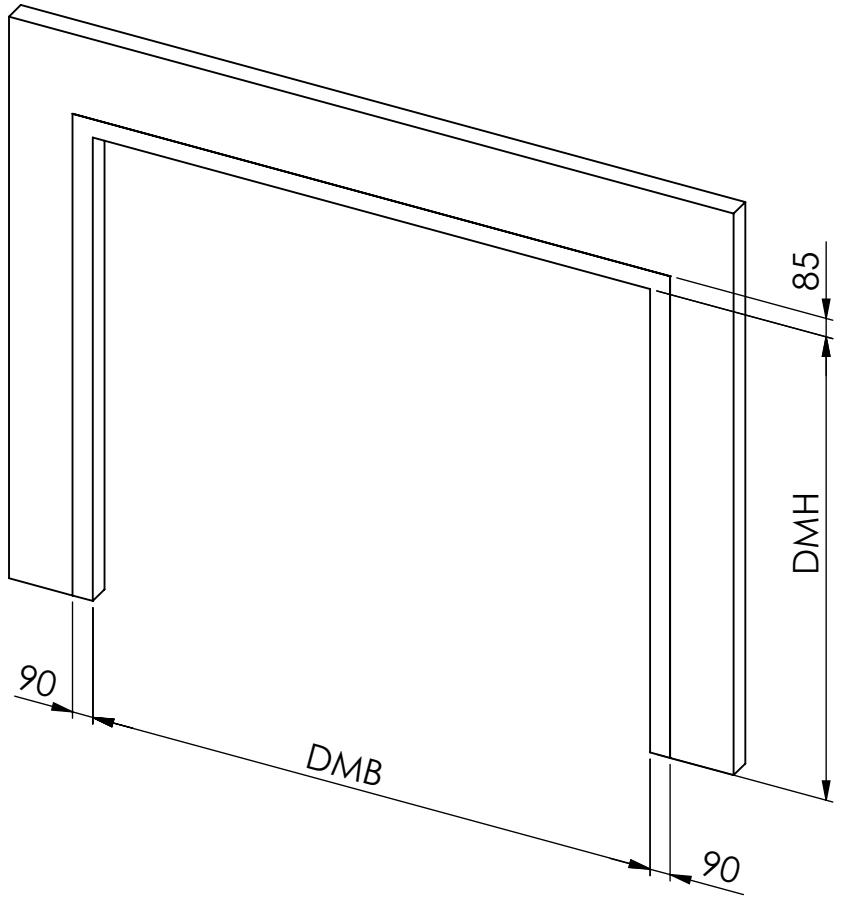
Materialien, um die Sektionaltür an die gewünschte Fläche zu befestigen, sind kein Bestandteil dieser Lieferung. Der Kunde ist dafür verantwortlich, dass geprüft wird, ob die Installationsbasis aus bautechnischer Sicht stabil genug ist, um die Sektionaltür zu montieren.

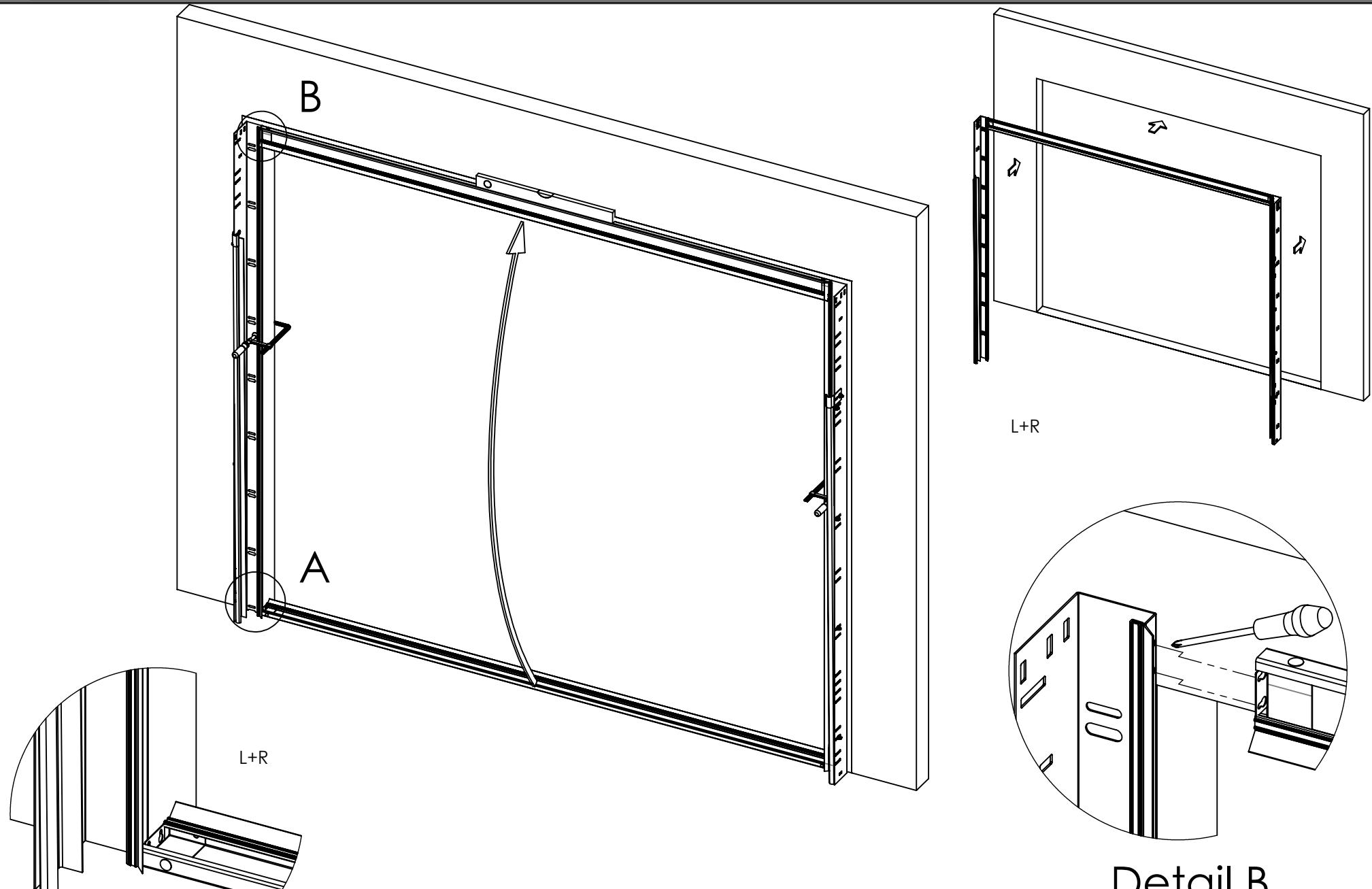
Außerdem ist der Kunde dafür verantwortlich, dass für die gewählte Installationsbasis geeignete Befestigungsmaterialien benutzt werden.

Inbetriebnahme

Die erste Inbetriebnahme der Sektionaltür muss auf jeden Fall vom Kunden durchgeführt werden.

Danach sollen die Benutzer unterrichtet werden und werden die Benutzeranleitung, die Montageanleitung und die Konformitätserklärung den Benutzern überreicht.

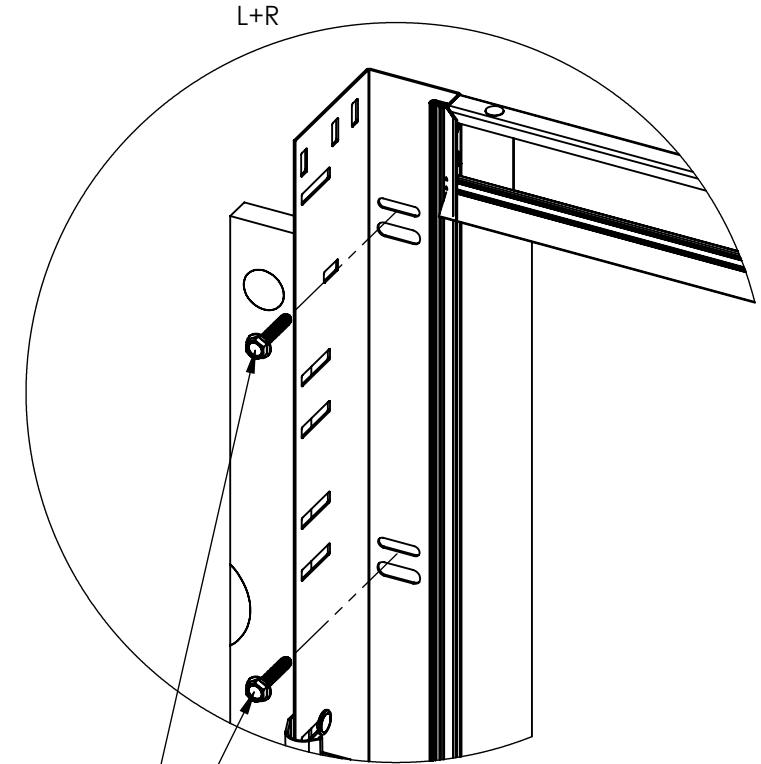
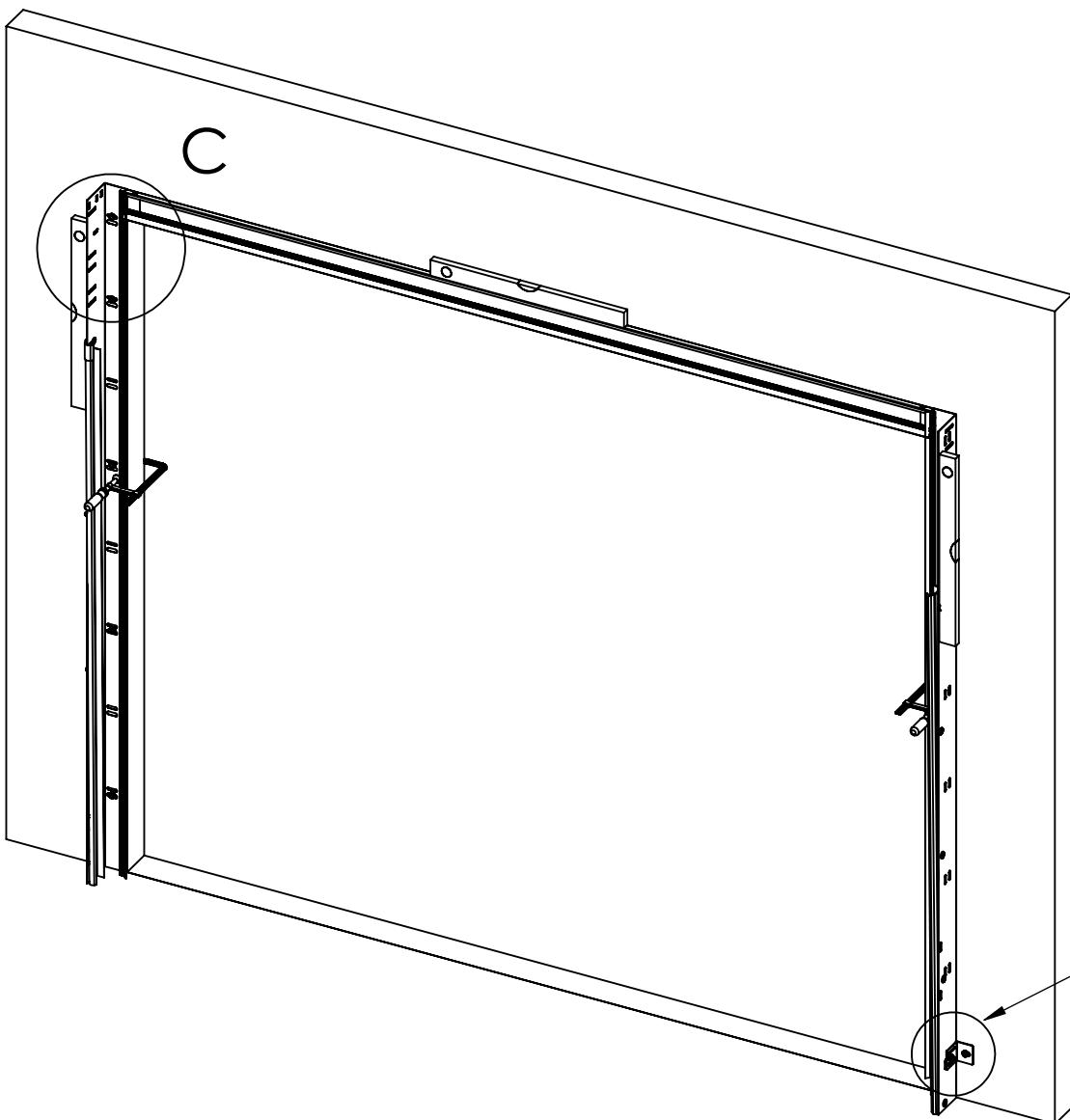




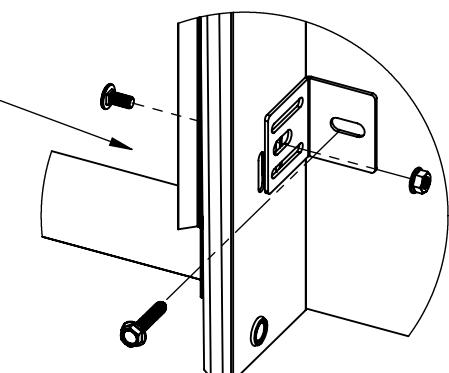
Detail A

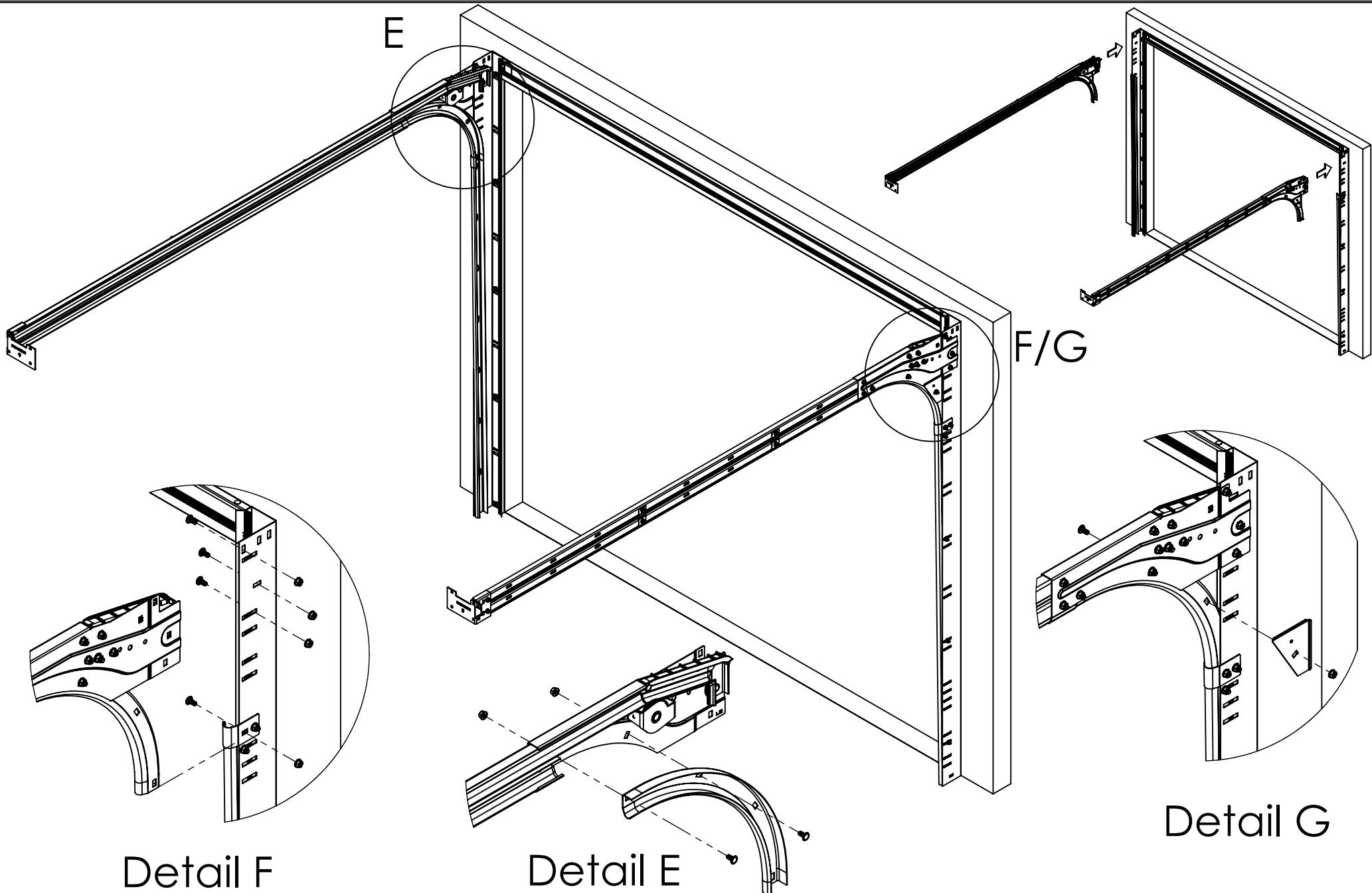
Detail B

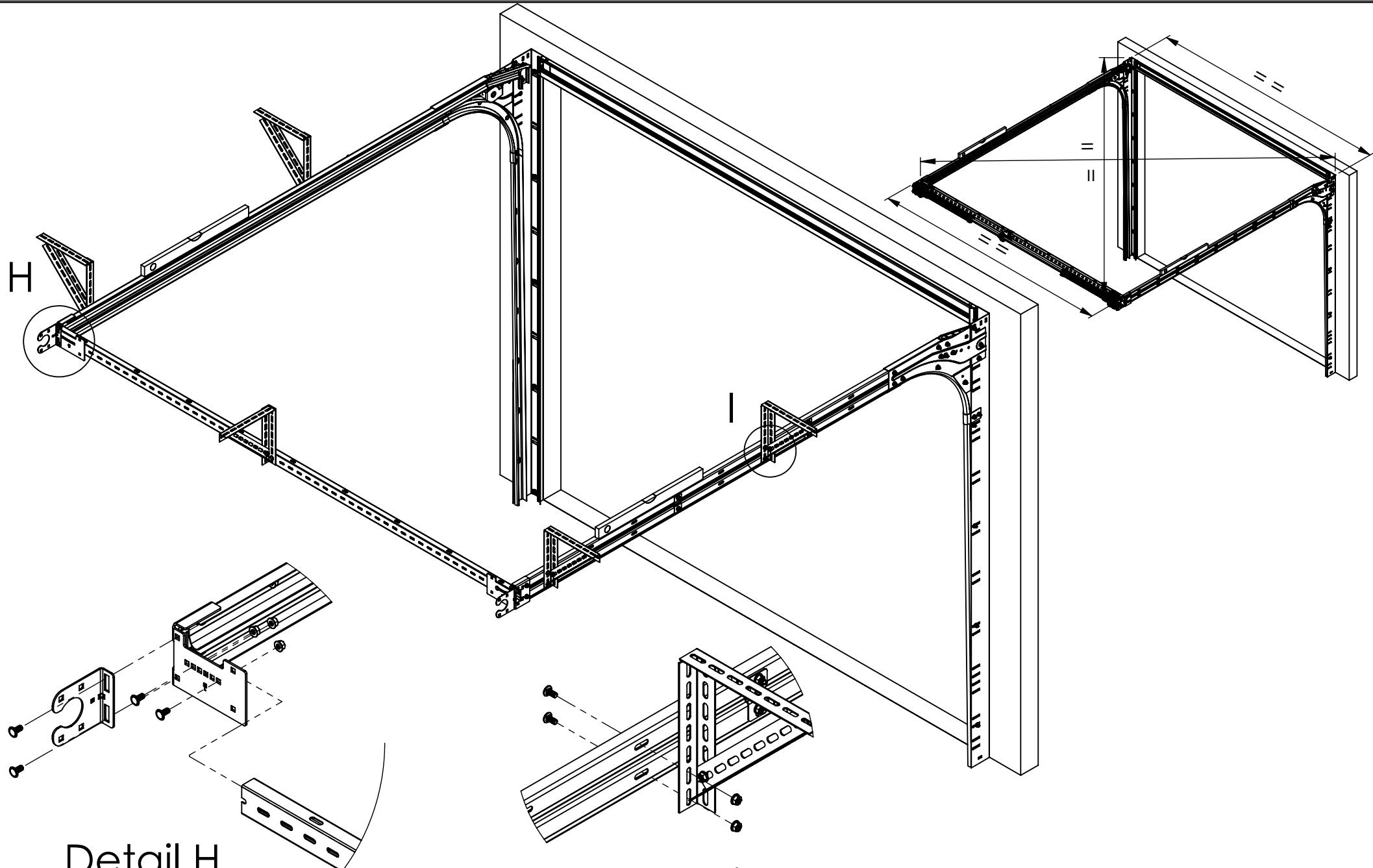
ADK RES 70 - 0030C - V1



Detail C

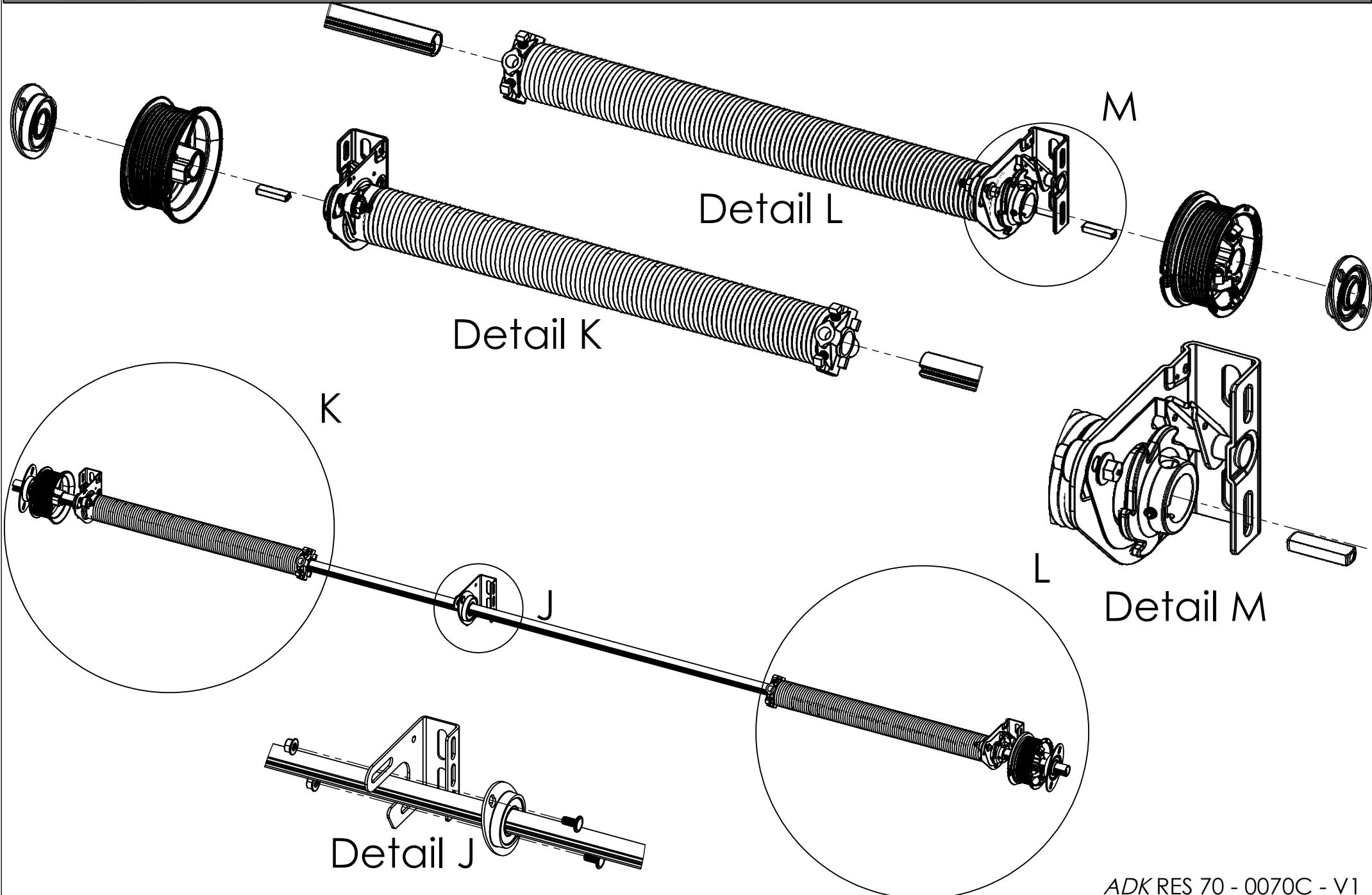


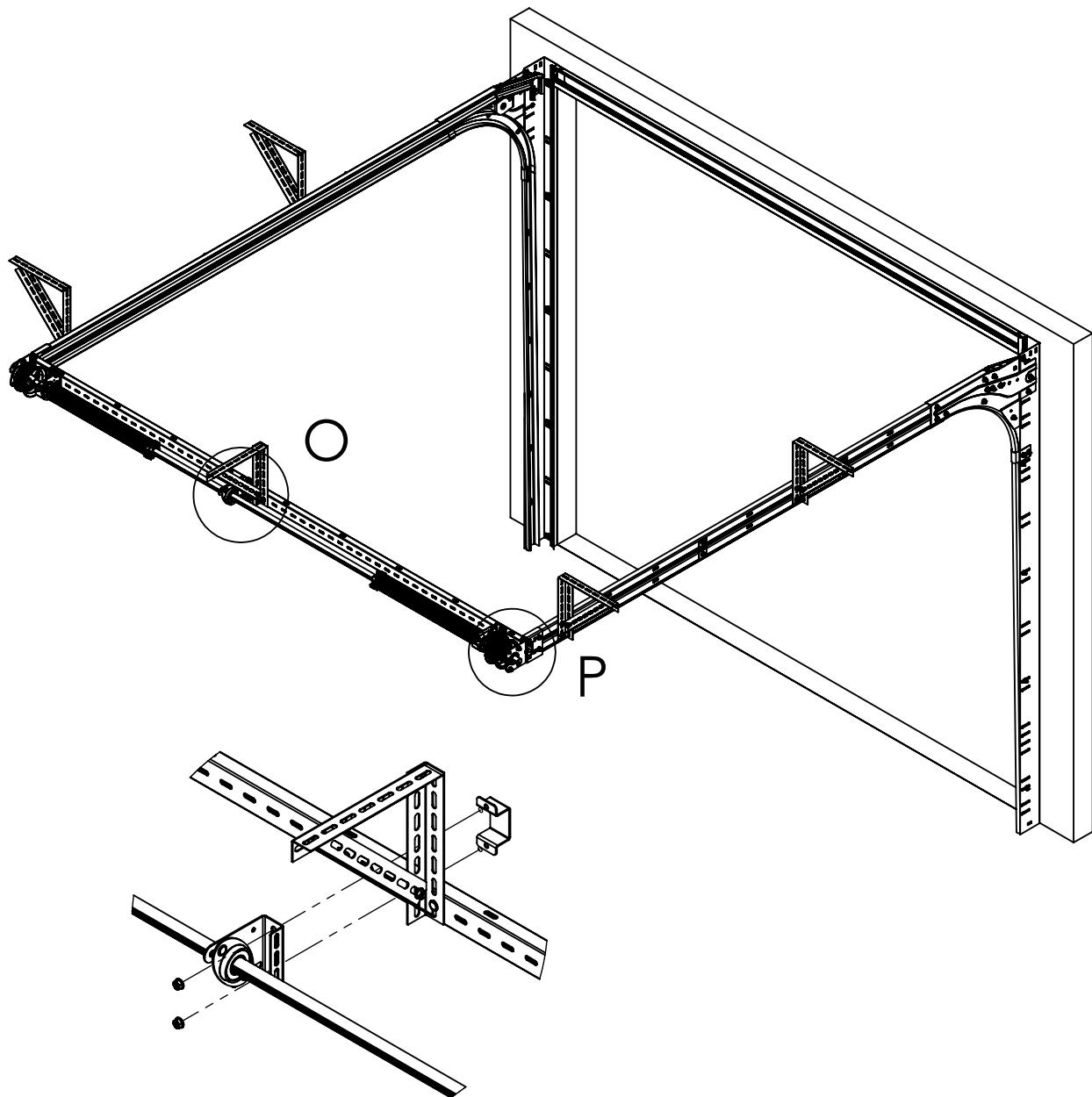




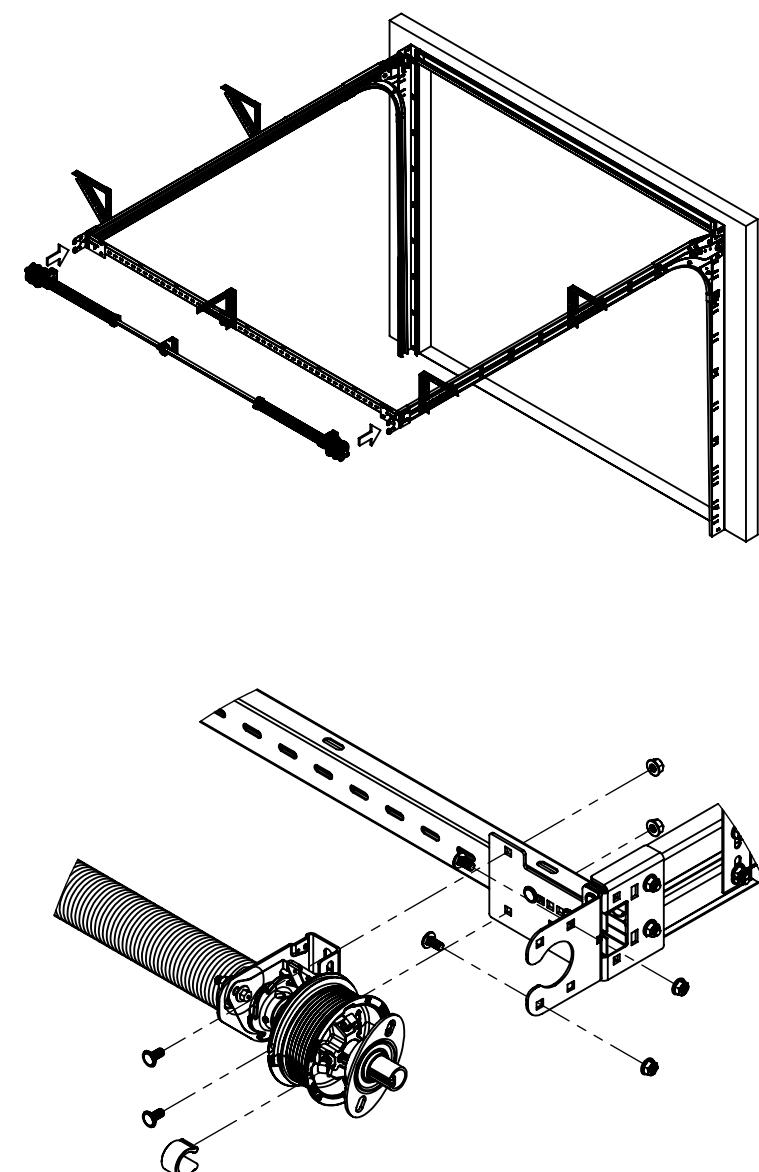
Detail H

Detail I



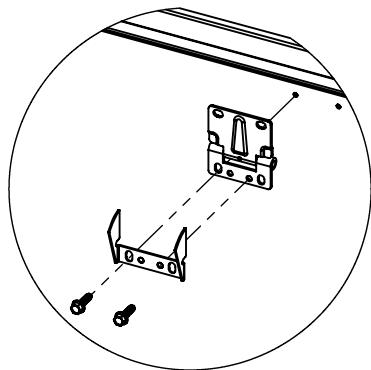


Detail O



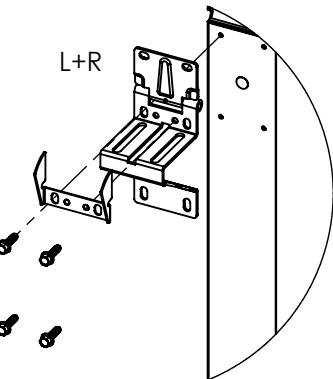
Detail P

4



Detail W

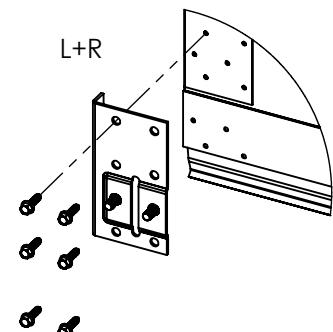
5



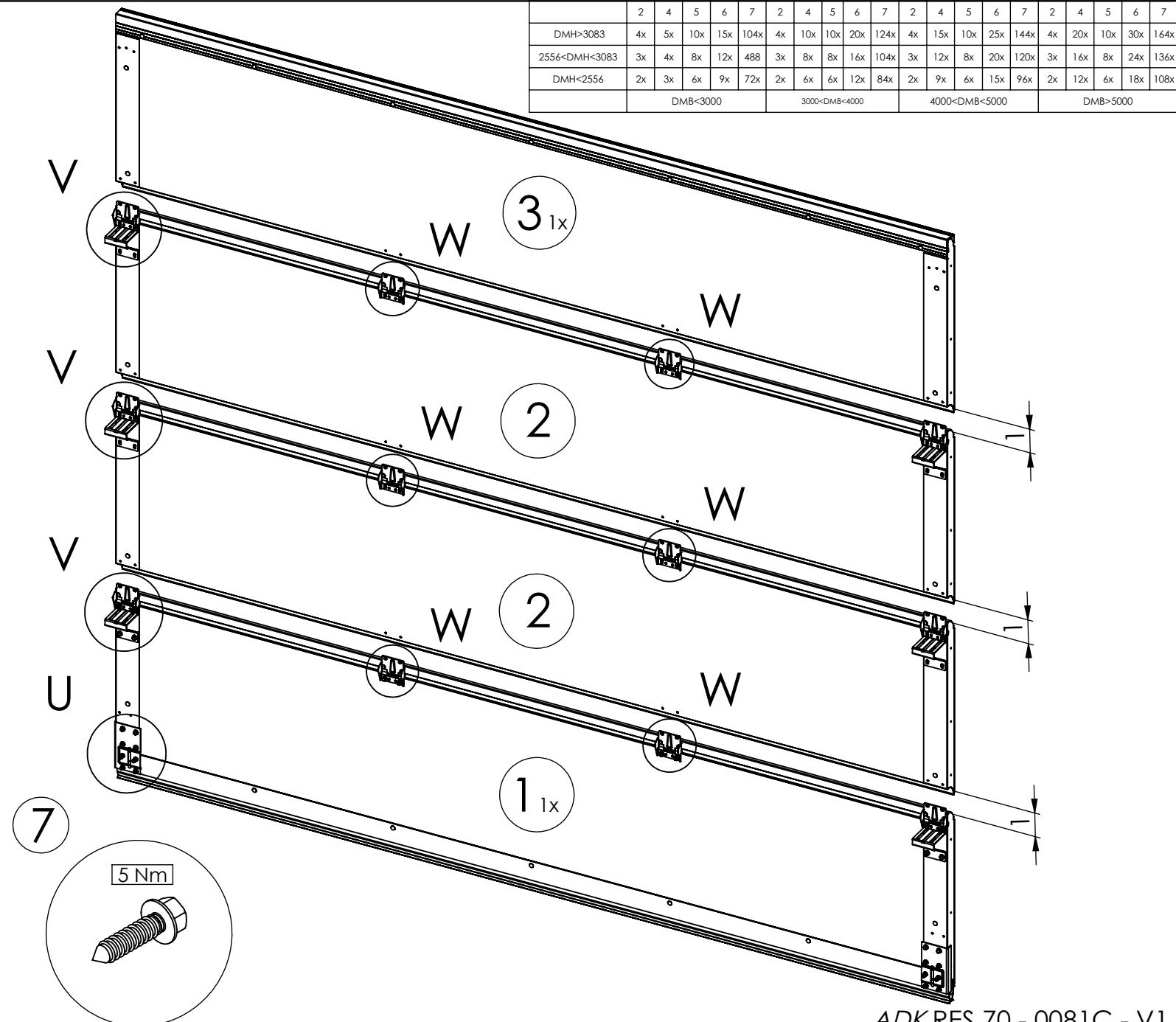
6



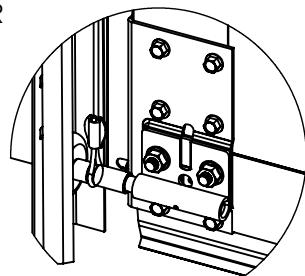
Detail V



Detail U

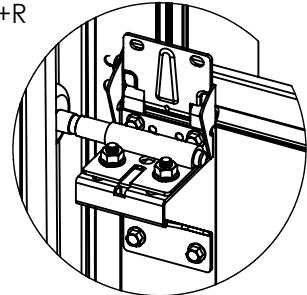


L+R

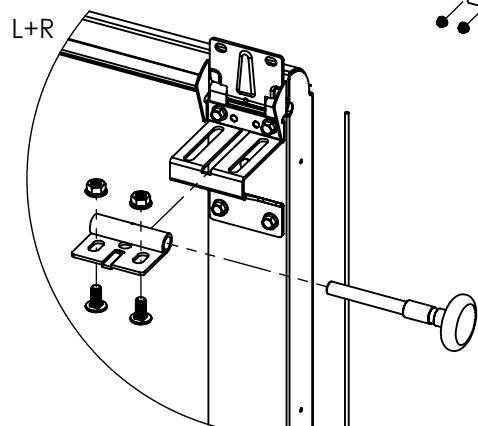
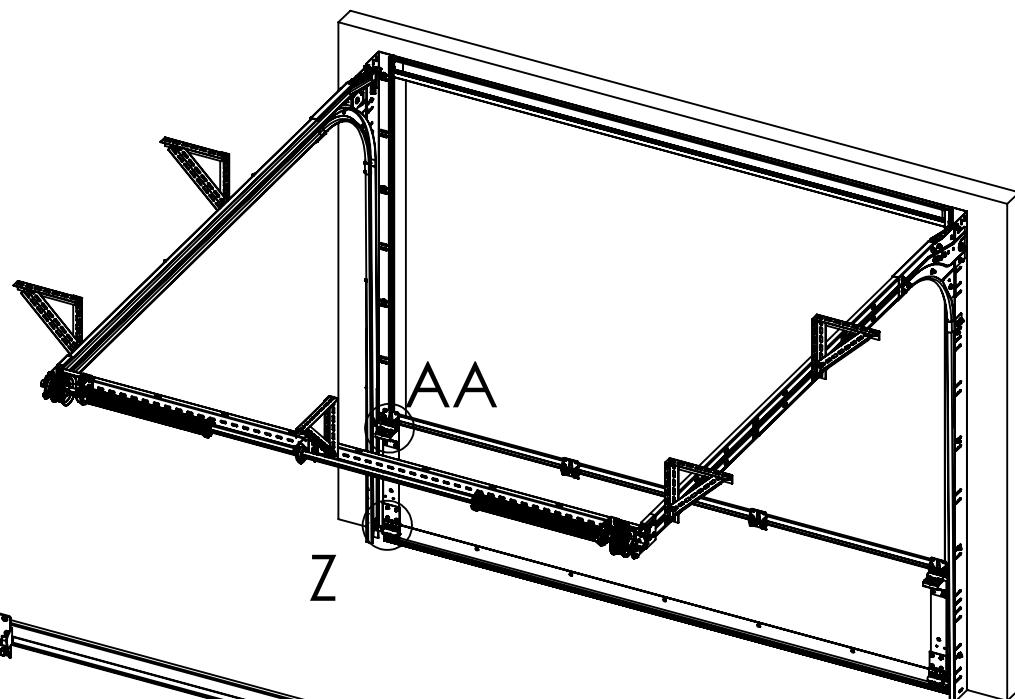


Detail Z

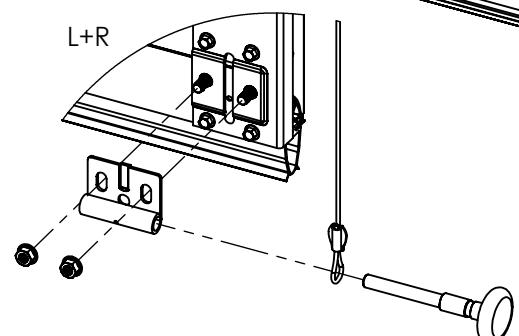
L+R



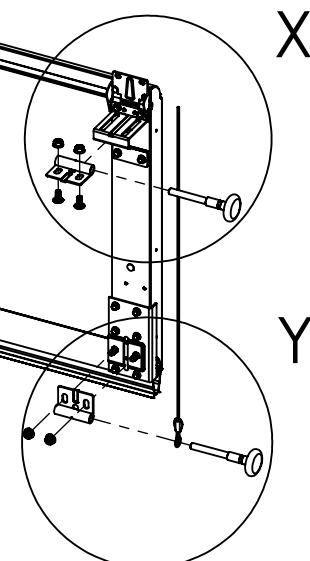
Detail AA

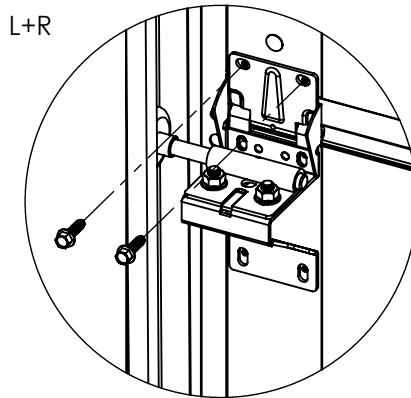


Detail X

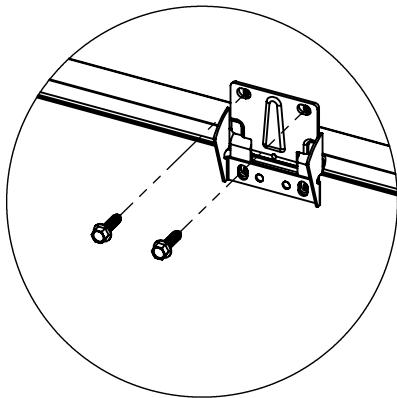


Detail Y

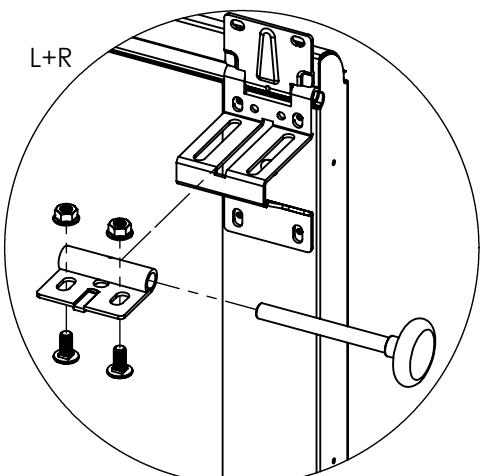
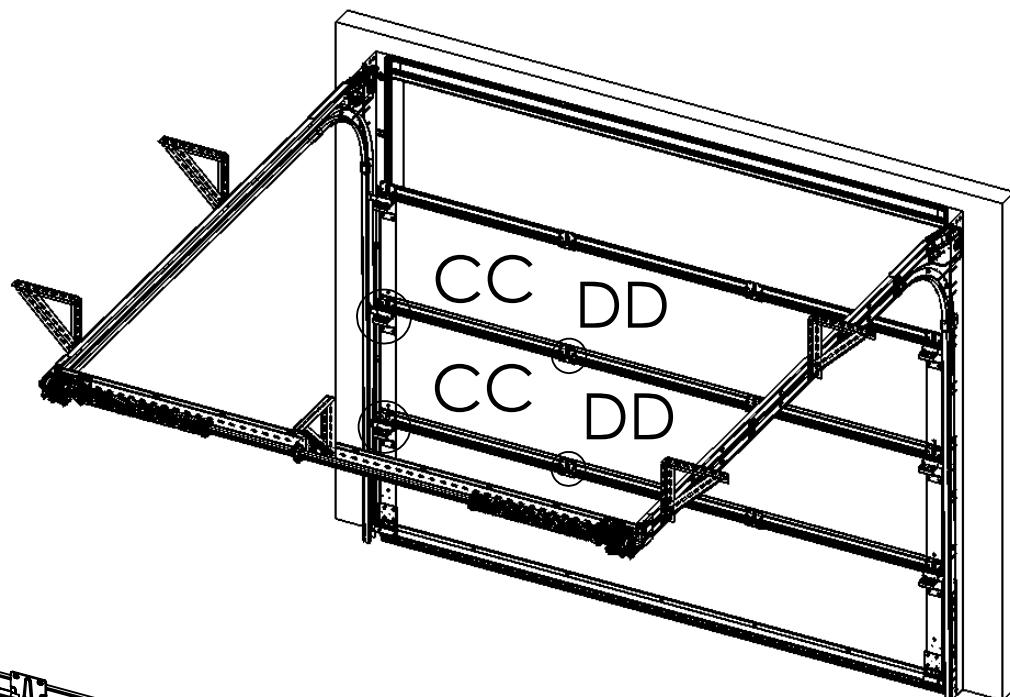




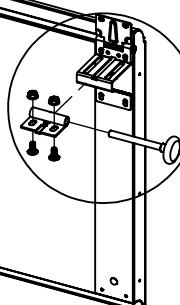
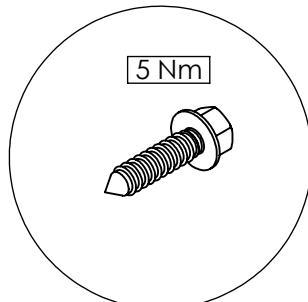
Detail CC

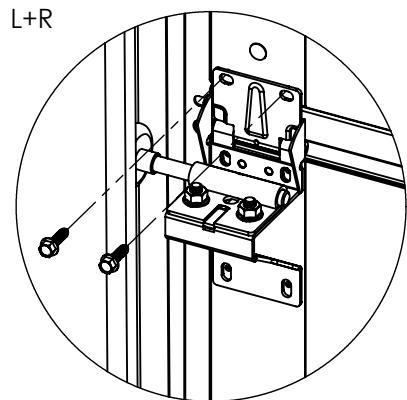


Detail DD

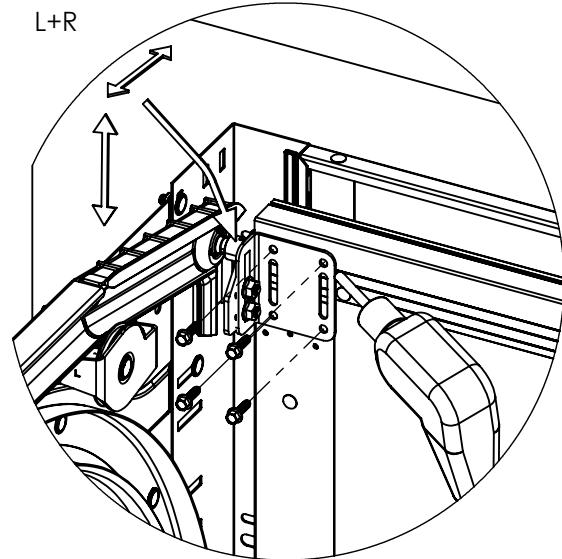


Detail BB

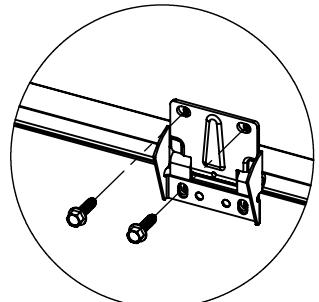




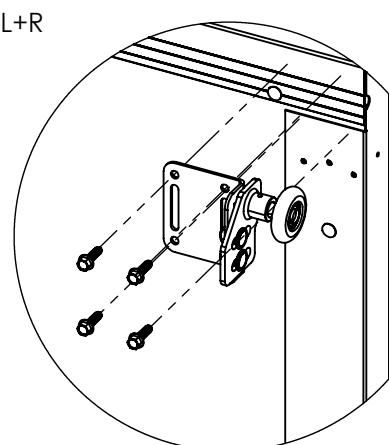
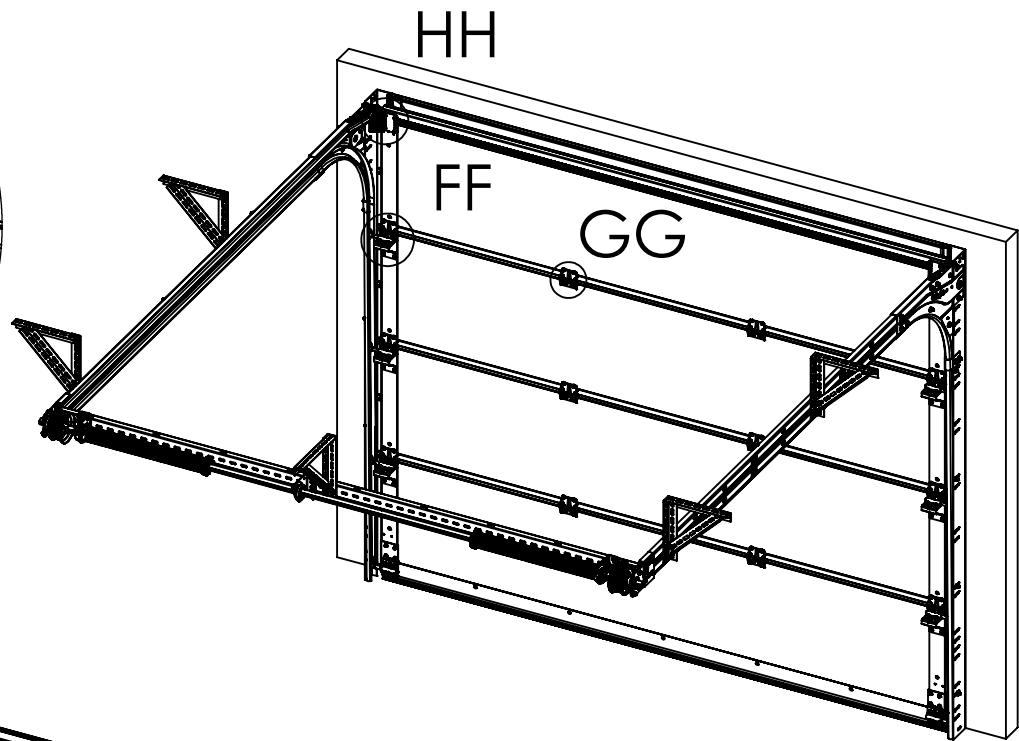
Detail FF



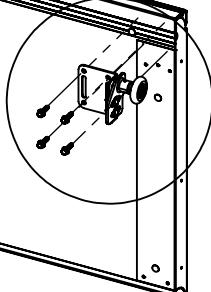
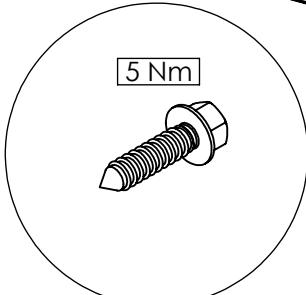
Detail HH



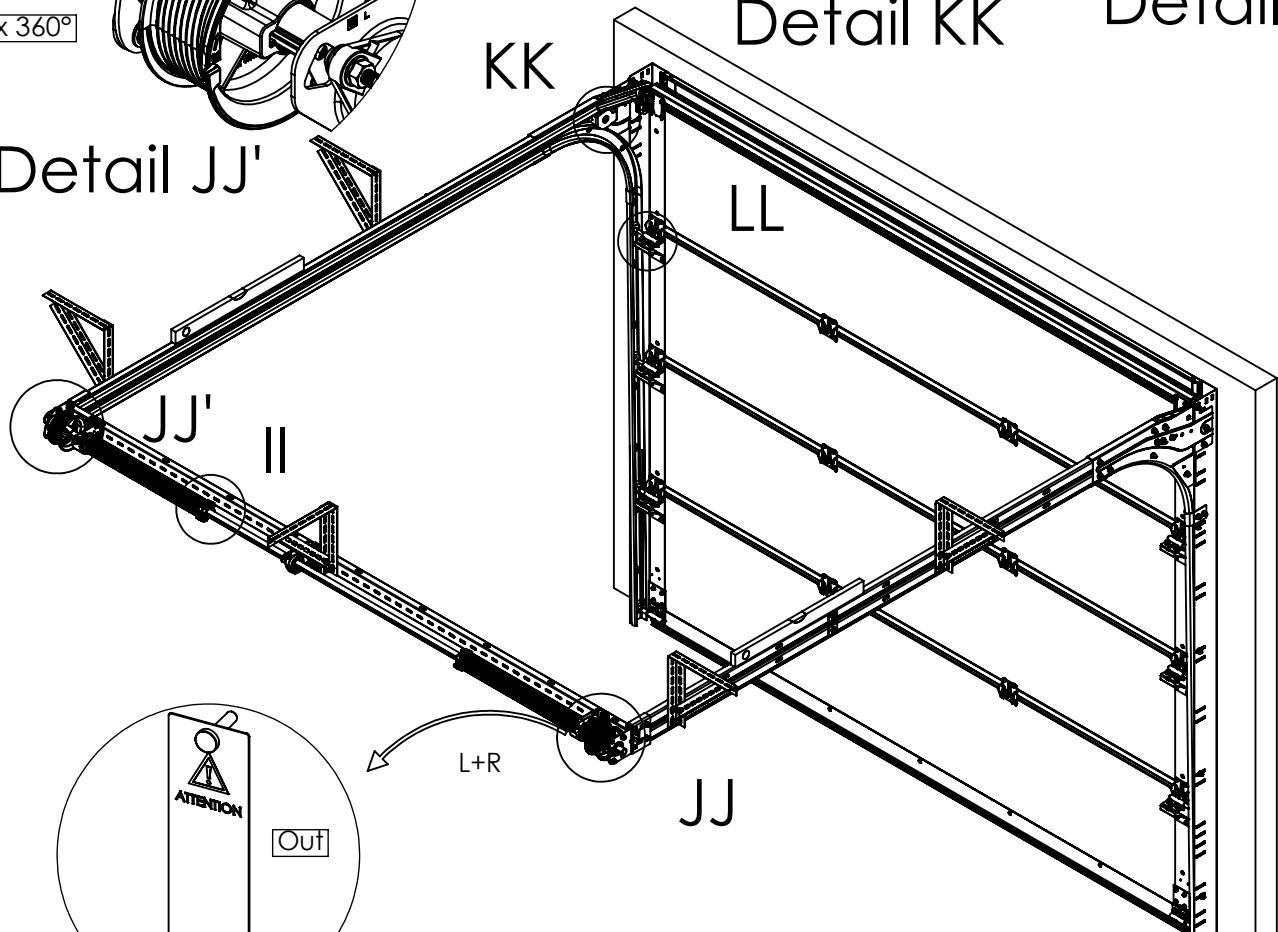
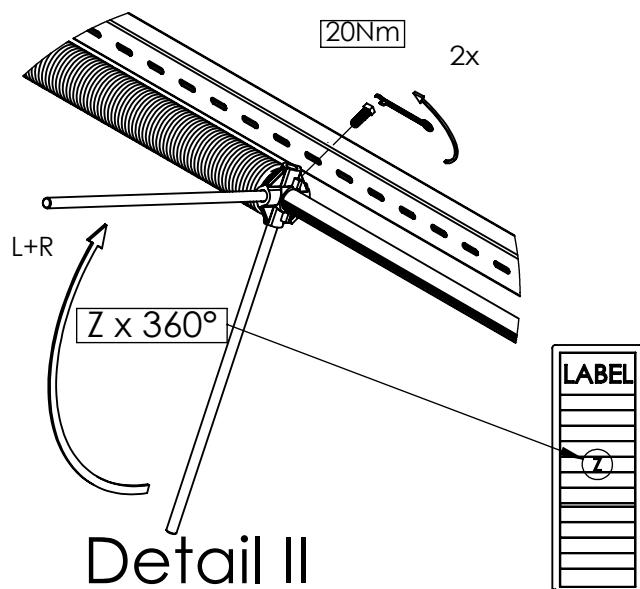
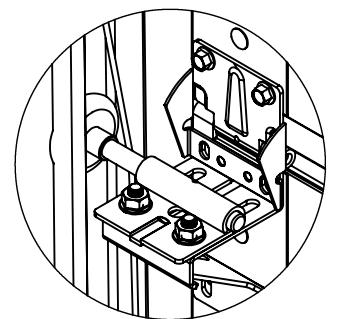
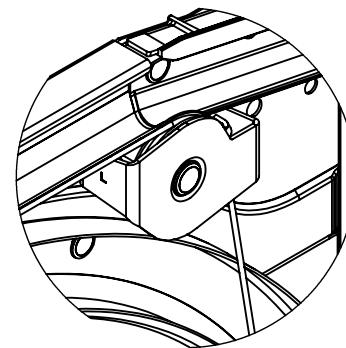
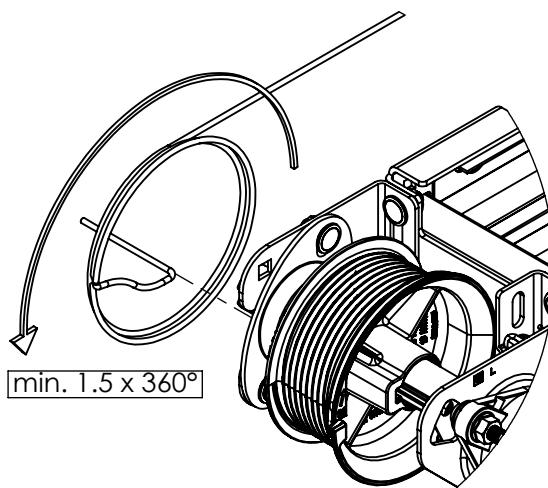
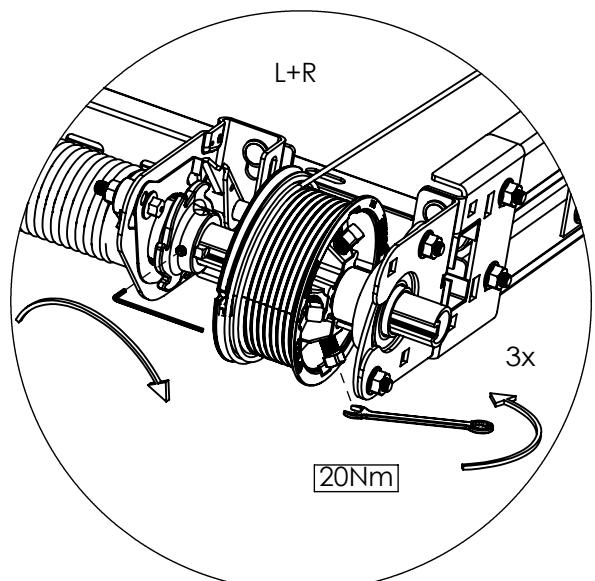
Detail GG



Detail EE



E





ADK NV
Renkoven 3
3680 Maaseik
Tel. +32-89-62.27.71
Fax. +32-89-62.11.71
E-mail: info@adknv.com
Website:
www.adknv.com